

M. Ross (*Middlesex*) propose, secondé par M. Charlton, qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, un état faisant connaître les réclamations réglées depuis le dernier rapport par les commissaires chargés de disposer des réclamations en contestation se rapportant au chemin de fer Intercolonial, et toute autre information faisant connaître les progrès faits dans le sens d'un règlement final avec tous les entrepreneurs dont les réclamations ont été mises en arbitrage.

Et un débat s'ensuivant, la dite proposition est retirée, avec le consentement de la Chambre.

Sur motion de M. Grandbois, secondé par M. Riopel,

Ordonné, qu'un ordre de la Chambre soit adressé à l'officier compétent, pour copie de la correspondance au sujet de l'érection des sémaphores sur le quai de la *Rivière-du-Loup*, dans le comté de *Témiscouata*, et sur le *Brandy-Pot*.

Sur motion de M. Paint, secondé par M. Daly,

Ordonné, que messieurs *Mitchell*, *White* (*Cardwell*), *Burpee* (*St-Jean*), *Laurier*, *McCallum*, *Farrow*, *Desjardins*, *Gunn*, *Richey* et l'auteur de la motion soient nommés pour composer le comité dont la Chambre a autorisé, le 5 courant, la nomination au sujet du trafic interprovincial.

Sur motion de M. Cameron (*Huron*), secondé par M. Weldon,

Ordonné, qu'un ordre de la Chambre soit adressé à l'officier compétent, pour copie de toute correspondance et rapports concernant le "Charybdis" qui n'ont pas encore été produits; un état détaillé de toutes dépenses relatives à ce navire; copie de toute correspondance au sujet de la vente de ce navire par le gouvernement, ou du transfert ou de la remise qui en a été faite au gouvernement impérial ou à toute personne représentant tel gouvernement. Aussi, un exposé détaillé de l'usage de tel navire depuis qu'il a accepté par le gouvernement canadien, et à quoi il sert maintenant ou en quel endroit il est stationné.

Sur motion de M. Rykert, secondé par M. Colby,

Résolu, qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, copie des ordres en conseil affectant les articles suivants des Comptes Publics pour l'année fiscale expirée le 30 juin, 1882 :

Partie II, p. 104.—Compagnie d'impression et de publication du *Citizen* :—

Impression et reliure du discours sur le budget.....	\$	732	00
do do en français...		839	75
<i>L. J. Demers</i> et frères :—			
Traduction et impression du discours de sir <i>Charles Tupper</i> sur la question du chemin de fer du <i>Pacifique</i>		816	35
Page 206.— <i>W. A. Baldwin</i> , M.D. :—			
Pour services professionnels dans le <i>Kiwatin</i> en 1877, pendant l'épidémie de variole.....		653	33
Page 207.—Le juge <i>A. Polette</i> :—			
Pour services comme commissaire—commission du chemin de fer du <i>Pacifique</i> , en 1873.....		1,625	00
Page 208.— <i>L. J. Demers</i> et frères :—			
Paiement à compte de l'impression, en français, des témoignages pris devant la commission du <i>Pacifique</i> canadien.....		1,000	00
<i>A. Audet</i> :—			
Traduction do do do		2,406	25
<i>S. Stephenson</i> :—			
Impression du rapport et des témoignages—commission du <i>Pacifique</i> canadien.....		6,646	33